

INTERPLAST - Germany e.V.

Gemeinnütziger Verein für Plastische Chirurgie in Entwicklungsländern

Vorstand: Dr. André Borsche, Dr. Hubertus Tilkorn, Dr. Dietmar Scholz, Dr. Nuri Alamuti

Geschäftsstelle: Klinik für Plastische und Rekonstruktive Chirurgie, Diakonie-Krankenhaus,
Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach - Tel.: (06 71) 6 05 21 10 - Fax: (06 71) 6 05 21 12



Interplast-Germany e.V., Diakonie-Krankenhaus,
Ringstr. 64, 55543 Bad Kreuznach

Liebe aktive INTERPLAST- Mitglieder,

soeben erreicht mich eine Mail von Foad Nahai, Präsident der Weltorganisation für Plastische Chirurgie ISAPS , mit der Bitte zu prüfen, in welcher Form wir auf unserem Fachgebiet Unterstützung für die Verletzten der Erdbebenkatastrophe in Haiti leisten könnten. Einige INTERPLAST-Mitglieder hatten sich bereits bei mir gemeldet und ihre spontane Einsatzbereitschaft signalisiert.

Darf ich Sie daher bitten, mir kurz Nachricht zu geben, ob Sie hier aktiv mithelfen wollen, damit ich mir ein Meinungsbild machen kann und mit wie vielen Freiwilligen ich rechnen darf. In jedem Fall würde eine Hilfe vor Ort nur in Kooperation mit einer anderen Hilfsorganisation zu realisieren sein.

Mit lieben Grüßen

Ihr André Borsche

Vorsitzender

borsche@interplast-germany.de

Bad Kreuznach, 17.01.2010

Dear Foad Nahai,

I am deeply touched by your ideas to support the people suffering from the earthquake catastrophe in Haiti.

As president of INTERPLAST-Germany and ISAPS member I totally agree with you that we have to respond to their medical needs.

Usually we have more than 60 missions per year offering plastic and reconstructive surgery to the underprivileged people all over the world. Our organization with 700 physicians (250 plastic surgeons, 200 anaesthesists, 80 maxillo-facials, 70 general surgeons, 15 orthopedics) and 300 nurses is willing to join the the ISAPS efforts to give assistance through surgical help. We are not used to work in the first line surgery, but we could take part in the reconstructive second line. Since 2006 we have a cooperation contract with Doctors without Borders (MSF Paris) but yet there were only a few requests for specialized assistance.

Together with Christain Echinard from Marseille and me as general secretary of ESPRAS SHARE we could use our network of humanitarian European Plastic Surgeons to ask for help and their ideas how to manage support on our field of plastic surgery for the suffering people of Haiti.

In order to get to know how many volunteers are available I will send your letter to all our members.... and will let you know the response.

With kind regards

André Borsche, MD

President of INTERPLAST-Germany

www.interplast-germany.de